

**Резолюция 430 (1978)
от 16 июня 1978 года**

Совет Безопасности,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 31 мая 1978 года*⁴⁸,

отмечая совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на новый шестимесячный срок,

отмечая также согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующей на острове обстановки необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1978 года,

подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и другие соответствующие резолюции,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на новый срок, истекающий 15 декабря 1978 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1978 года.

*Принята на 2080-м заседании
14 голосами, причем никто не
голосовал против*⁴⁹.

Решения

На своем 2099-м заседании 15 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Кипра и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 7 ноября 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12918)»⁵⁰.

На своем 2100-м заседании 27 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителя Турции принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Рауфу Денкташу на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁴⁸ Там же, документ S/12723.

⁴⁹ Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

⁵⁰ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.

**Резолюция 440 (1978)
от 27 ноября 1978 года**

Совет Безопасности,

рассмотрев положение на Кипре в ответ на письмо Постоянного представителя Кипра от 7 ноября 1978 года⁵¹,

будучи глубоко обеспокоен отсутствием прогресса в решении кипрской проблемы,

принимая к сведению соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о Кипре,

сознавая необходимость срочного решения кипрской проблемы без дальнейшего промедления,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 365 (1974) от 13 декабря 1974 года, 367 (1975) от 12 марта 1975 года и последующие резолюции, включая резолюцию 410 (1977) от 15 июня 1977 года;

2. *призывает* заинтересованные стороны выполнять эти резолюции и сотрудничать в их осуществлении в пределах конкретных временных рамок;

3. *настоятельно призывает* представителей обеих общин возобновить переговоры под эгидой Генерального секретаря на согласованной основе с учетом вышеупомянутых резолюций;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад об усилиях, предпринятых в отношении переговоров, предусмотренных в пункте 3 настоящей резолюции, и о прогрессе в деле осуществления его резолюций не позднее 30 мая 1979 года или ранее, если этого потребует развитие событий;

5. *постановляет* и впредь заниматься этим вопросом и рассмотреть положение в июне 1979 года, с тем чтобы продолжать содействовать справедливому разрешению кипрской проблемы.

*Принята на 2100-м заседании
на основе консенсуса.*

Решения

На своем 2107-м заседании 14 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Греции и Турции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/12946 и Add.1)»⁵².

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Наилу Аталаю на основании правила 39 временных правил процедуры.

⁵¹ Там же, документ S/12918.

⁵² Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.